Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC)

COMMISSION DECISION

of 8 July 2002

on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation

(notified under document number C(2002) 2480)

(Text with EEA relevance)

(2002/602/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community and in particular the first paragraph of Article 95 thereof,

Having consulted the Consultative Committee and with the unanimous assent of the Council,

Whereas:

- (1) For the years 1995 to 2001 trade in certain products covered by the Treaty establishing the European Coal and Steel Treaty was the subject of agreements between the Parties⁽¹⁾.
- (2) The Community has concluded a further ECSC steel agreement with the Russian Federation concerning trade in certain steel products covered by the European Coal and Steel Community Treaty which take account of developments in the relationship between the Parties⁽²⁾.
- (3) This agreement establishes quantitative limits for the entry into free circulation in the Community of certain steel products between 2002 to 2004 and provides a framework for the removal of quantitative restrictions provided that certain conditions are met and in particular when compatible disciplines in respect of competition, state aid and environmental protection have been established in respect of the steel products covered by the Agreement.
- (4) It is necessary to provide the means to administer this agreement within the Community, taking into account the experience gained during the previous agreements.
- (5) It is necessary to ensure that the origin of the products in question is checked and appropriate methods of administrative cooperation are set up to this end.
- (6) The effective application of the agreement requires the introduction of a requirement of a Community import licence for the entry into free circulation in the Community of the products in question together with a system for administering the grant of such Community import licences.

- (7) Products placed in a free zone or imported under the arrangements governing customs warehouses, temporary importation or inward processing (suspension system) should not be counted against the limits established for the products in question.
- (8) In order to ensure that these quantitative limits are not exceeded, it is necessary to establish a management procedure whereby the competent authorities of the Member States will not issue import licences before obtaining prior confirmation from the Commission that appropriate amounts remain available within the quantitative limit in question.
- (9) The agreement provides for a system of cooperation between the Russian Federation and the Community with the aim of preventing circumvention by means of transhipment, rerouting or other means; whereas a consultation procedure is established under which an agreement can be reached with the country concerned on an equivalent adjustment to the relevant quantitative limit when it appears that the agreement has been circumvented; whereas the Russian Federation also agreed to take the necessary measures to ensure that any adjustments could be rapidly applied; whereas, in the absence of agreement with a supplier country within the time limit provided, the Community may, where clear evidence of circumvention is provided, apply the equivalent adjustment.
- (10) Imports of products covered by this Decision as from 1 January 2002 have been subjected to a licence in pursuance of Decision 2002/385/ECSC⁽³⁾, as amended, that the ECSC steel agreement foresees that those quantities are to be counted against the limits established for 2002 in this Decision,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Scope

1 This Decision applies to imports of the steel products listed in Annex I, originating in the Russian Federation.

2 For the purposes of paragraph 1, the steel products shall be classified in product groups as set out in Annex I.

3 The classification of products listed in Annex I shall be based on the Combined Nomenclature (CN). The procedures for the application of this paragraph are laid down in Part I of Annex II.

4 The origin of the products referred to in paragraph 1 shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.

5 The procedures for verification of the origin of the products referred to in paragraph 1 are laid down in Annexes II and III and in the relevant Community legislation in force.

Article 2

Quantitative limits

1 The importation into the Community of the steel products listed in Annex I originating in the Russian Federation shall be subject to the annual quantitative limits laid down in Annex IV. The release for free circulation in the Community of the products set out in Annex I originating in the Russian Federation shall be subject to the presentation of an import authorization issued by the Member States' authorities in accordance with the provisions of Article 4.

The authorized imports shall be counted against the quantitative limits laid down for the year in which the products are shipped in the exporting country.

2 In order to ensure that quantities for which import authorizations are issued do not exceed at any moment the total quantitative limits for each product group, the competent authorities shall issue import authorizations only upon confirmation by the Commission that there are still quantities available within the quantitative limits for the relevant product group of steel products in respect of the supplier country, for which an importer or importers have submitted applications to the said authorities.

3 Imports of products as from 1 January 2002, for which a licence was required pursuant to Commission Decision 2001/932/ECSC, as amended, shall be counted against the relevant limits for 2002 laid down in Annex IV.

4 For the purposes of this Decision and as from the date of its application, shipment of products shall be considered as having taken place on the date on which they were loaded onto the exporting means of transport.

Article 3

Suspensive arrangements

1 The quantitative limits referred to in Annex IV shall not apply to products placed in a free zone or free warehouse or imported under the arrangements governing customs warehouses, temporary importation or inward processing (suspension system).

2 Where the products referred to in paragraph 1 are subsequently released for free circulation, either in the unaltered state or after working or processing, Article 2(2) shall apply and the products so released shall be counted against the relevant quantitative limit set out in Annex IV.

Article 4

Specific rules for the administration of Community quantitative limits

1 For the purpose of applying Article 2(2), the competent authorities of the Member States, before issuing import authorizations, shall notify the Commission of the amounts of the requests for import authorizations, supported by original export licences, which they have received. By return, the Commission shall notify its confirmation that the requested amount(s) of quantities are available for importation in the chronological order in which the notifications of the Member States have been received ('first come, first served basis').

2 The requests included in the notifications to the Commission shall be valid if they establish clearly in each case the exporting country, the product group concerned, the amounts to be imported, the number of the export licence, the quota year and the Member State in which the products are intended to be put into free circulation.

3 The notifications referred to in paragraphs 1 and 2 shall be communicated electronically within the integrated network set up for this purpose, unless for imperative technical reasons it is necessary to use other means of communication temporarily.

4 As far as possible, the Commission shall confirm to the authorities the full amount indicated in the requests notified for each product group of products. Moreover, the Commission shall contact the Russian authorities immediately in cases where requests notified exceed the limits in order to seek clarification and a rapid solution.

5 The competent authorities shall notify the Commission immediately after being informed of any quantity that is not used during the duration of validity of the import authorization. Such unused quantities shall automatically be transferred into the remaining quantities of the total Community quantitative limit for each product group.

6 The import authorizations or equivalent documents shall be issued in accordance with Annex II.

7 The competent authorities of the Member States shall notify the Commission of any cancellation of import authorizations or equivalent documents already issued in cases where the corresponding export licences have been withdrawn or cancelled by the competent Russian authorities. However, if the Commission or the competent authorities of a Member State have been informed by the competent Russian authorities of the withdrawal or cancellation of an export licence after the related products have been imported into the Community, the quantities in question shall be set off against the quantitative limit for the year during which shipment of products took place.

8 The Commission may take any measure necessary to implement the provisions of this Article.

Article 5

Statistics

1 In respect of the steel products listed in Annex I, Member States shall notify the Commission monthly, within one month of the end of each month, of the total quantities that have entered into free circulation during that month, indicating the combined nomenclature code and using the statistical units and, where appropriate, supplementary units used in that code. Imports shall be broken down in accordance with the statistical procedures in force.

2 In order to enable market trends in the products covered by this Decision to be monitored, Member States shall communicate to the Commission, before 31 March each year, statistical data on the imports of the preceding year.

Article 6

Circumvention

1 Where, following the enquiries carried out in accordance with the procedures set out in Annex III, the Commission notes that the information in its possession constitutes proof

that products listed in Annex I originating in the Russian Federation have been transhipped, rerouted or otherwise imported into the Community through circumvention of such quantitative limits and that there is a need for the necessary adjustments to be made, it shall request that consultations be opened so that agreement may be reached on an equivalent adjustment of the corresponding quantitative limits.

2 Pending the outcome of the consultations referred to in paragraph 1, the Commission may ask the Russian Federation to take the necessary precautionary steps to ensure that adjustments to the quantitative limits agreed following such consultations may be carried out for the year in which the request for consultations was lodged or for the following year, if the quantitative limits for the current year is exhausted, where there is clear evidence of circumvention.

3 If the Community and the Russian Federation fail to arrive at a satisfactory solution and if the Commission notes that there is clear evidence of circumvention, it shall deduct from the quantitative limits an equivalent volume of products originating in the Russian Federation.

Article 7

Final provisions

Amendments to the Annexes which may be necessary to take into account the conclusion, amendment or expiry of agreements with the Russian Federation, adjustments to the quantitative limits made in accordance with the relevant provisions of the ECSC steel agreement with the Russian Federation, or amendments made to Community rules on statistics, customs arrangements or common rules for imports, shall be adopted by the European Commission.

[^{F1}Article 7a

As regards release for free circulation in the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia as of 1 May 2004 of the steel products covered by this Commission Decision, an import licence is required, even if the steel products have been shipped before that date. If the steel products are shipped to a new Member State before 1 May 2004, the import licence is granted automatically without quantitative limitation on presentation of the bill of lading or another transport document deemed to be equivalent by the Community licensing offices proving the shipment date and after approval from the Commission's office responsible for the management of licences (SIGL). If the steel products are shipped to a new Member State on 1 May 2004 or after that date, they are subject to the specific rules governing quantitative limits as defined in this Commission Decision.]

Textual Amendments

F1 Inserted by Commission Regulation (EC) No 886/2004 of 4 March 2004 adapting certain regulations and decisions in the field of free movement of goods, competition policy, agriculture, environment and external relations by reason of the accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia.

Article 8

This Decision shall not constitute in any way a derogation from the provisions of the bilateral ECSC steel agreement on trade in certain steel products which the Community

has concluded with the Russian Federation and which, in all cases of conflict, shall prevail.

Article 9

This Decision shall enter into force and shall apply on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

[^{F2}ANNEX I

Textual Amendments

F2 Substituted by Council Regulation(EC) No 57/2004 of 27 October 2003 amending Commission Decision 2002/602/ECSC on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation.

SA —FLAT-ROLLED PRODUCTS

SA1 — Coils

SA1a — Hot-rolled coils for re-rolling 7208 37 10 7208 38 10 7208 39 10

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

- SA4 Alloyed products 7226 20 20 7226 91 10 7226 91 90 7226 99 20
- SA5 Alloyed quarto plates 7225 40 20 7225 40 50 7225 99 10
- SA6 Alloyed cold-rolled and coated sheets 7225 50 00 7225 91 10 7225 92 10 7226 92 10
- SB— LONG PRODUCTS
- SB1 Beams

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

 $\begin{array}{c} 7213 \ 10 \ 00 \\ 7213 \ 20 \ 00 \\ 7213 \ 91 \ 10 \\ 7213 \ 91 \ 10 \\ 7213 \ 91 \ 20 \\ 7213 \ 91 \ 20 \\ 7213 \ 91 \ 20 \\ 7213 \ 91 \ 41 \\ 7213 \ 91 \ 49 \\ 7213 \ 91 \ 70 \\ 7213 \ 91 \ 70 \\ 7213 \ 99 \ 10 \\ 7213 \ 99 \ 10 \\ 7221 \ 00 \ 10 \\ 7221 \ 00 \ 90 \\ 7227 \ 10 \ 00 \\ 7227 \ 20 \ 00 \\ 7227 \ 90 \ 10 \\ 7227 \ 90 \ 50 \end{array}$

- 7227 90 95
- SB3 Other long products 7207 19 11

12011911
7207 19 14
7207 19 16
7207 20 51
7207 20 55
7207 20 57
7214 20 00
7214 30 00
7214 91 10
7214 91 90
7214 99 10
7214 99 31
7214 99 39
7214 99 50
7214 99 61
7214 99 69

7214 99 80

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

ANNEX II

PART I

CLASSIFICATION

Article 1

The classification of the steel products covered by the Decision is based on the Combined Nomenclature (CN).

Article 2

On the initiative of the Commission or of a Member State, the tariff and statistical nomenclature section of the Customs Code Committee, which was established by Council Regulation (EEC) No 2658/87⁽⁴⁾, as amended by Article 252 of Council Regulation (EEC) No 2913/92⁽⁵⁾, will examine urgently, in accordance with the provisions of the abovementioned Regulations, all questions concerning the classification of products covered by this Decision within the Combined Nomenclature in order to classify them in the appropriate product groups.

Article 3

The Commission shall inform the Russian Federation of any changes in the Combined Nomenclature (CN) affecting products covered by this Decision on their adoption by the competent authorities of the Community.

Article 4

The Commission shall inform the competent Russian authorities of any decisions adopted in accordance with the procedures in force in the Community relating to classification of products covered by this Decision, within one month at the latest of their adoption. Such communication shall include:

- (a) a description of the products concerned;
- (b) the relevant product group, and the Combined Nomenclature code (CN code);
- (c) the reasons which have led to the decision.

Article 5

1 Where a classification decision adopted in accordance with Community procedures in force results in a change of classification practice or a change in the product group of any product covered by this Decision, the competent authorities of the Member States shall provide 30 days' notice, from the date of the Commission's notification, before the decision is put into effect.

2 Products shipped before the date of application of the decision shall remain subject to earlier classification practice, provided that the goods in question are entered to importation within 60 days of that date.

Article 6

Where a classification decision adopted in accordance with the Community procedures in force referred to in Article 5 of this Annex involves a product group subject to a quantitative limit, the Commission shall, where necessary, initiate consultations without delay in accordance with Article 9 of this Decision, in order to reach agreement on any necessary adjustments to the corresponding quantitative limits provided for in Annex IV.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Article 7

1 Without prejudice to any other provision on this subject, where the classification indicated in the documentation necessary for importation of the products covered by this Decision differs from the classification determined by the competent authorities of the Member State into which they are to be imported, the goods in question shall be provisionally subject to the import arrangements which, in accordance with the provisions of this Decision, are applicable to them on the basis of the classification determined by the abovementioned authorities.

2 competent authorities of the Member States shall inform the Commission of the cases referred to in paragraph 1, indicating in particular:

3 The competent authorities of the Member States shall not issue a new import authorization for steel products subject to a Community quantitative limit laid down in Annex IV following re-classification until they have obtained confirmation from the Commission that the amounts to be imported are available in accordance with the procedure laid down in Article 4 of the Decision.

4 The Commission shall notify the exporting countries concerned of the cases referred to in this Article.

Article 8

In the cases referred to in Article 7, as well as in those cases of a similar nature raised by the competent Russian authorities, the Commission, if necessary, shall enter into consultations with Russia, in order to reach agreement on the classification definitively applicable to the products involved in the divergence.

Article 9

The Commission, in agreement with the competent authorities of the importing Member State or States and of Russia, may, in the cases referred to in Article 8, determine the classification definitively applicable to the products involved in the divergence.

Article 10

When a case of divergence referred to in Article 7 cannot be resolved in accordance with Article 9, the Commission shall adopt, in accordance with the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 2658/87, a measure establishing the classification of the goods in the Combined Nomenclature.

PART II

DOUBLE-CHECKING SYSTEM

(for administering quantitative limits)

Article 11

1 The competent Russian authorities shall issue an export licence in respect of all consignments of steel products subject to the quantitative limits laid down in Annex IV up to the level of the said limits.

2 The original of the export licence shall be presented by the importer for the purposes of the issue of the import authorization referred to in Article 14.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Article 12

1 The export licence for quantitative limits shall conform to the specimen set out in Appendix I of this Annex and shall certify, *inter alia*, that the quantity of goods in question has been set off against the quantitative limit established for the product group concerned.

2 Each export licence shall cover only one of the product groups listed in Annex I.

Article 13

Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which the products covered by the export licence have been shipped within the meaning of Article 2 (5) of the Decision.

Article 14

1 To the extent that the Commission pursuant to Article 4 of the Decision has confirmed that the amount requested is available within the quantitative limit in question, the competent authorities of the Member States shall issue an import authorization within a maximum of five working days of the presentation by the importer of the original of the corresponding export licence. This presentation must be effected not later than 31 March of the year following that in which the goods covered by the licence have been shipped. Import authorizations shall be issued by the competent authorities of any Member State irrespective of the Member State indicated on the export licence, to the extent that the Commission, pursuant to Article 4 of the Decision, has confirmed that the amount requested is available within the quantitative limit in question.

2 The import authorizations shall be valid for four months from the date of their issue. Upon duly motivated request by an importer, the competent authorities of a Member State may extend the duration of validity for a further period not exceeding two months. Such extensions shall be notified to the Commission. In exceptional circumstances, an importer may request a second period of extension. These exceptional requests may be granted only by a decision taken in accordance with the procedure laid down in Article 7 of the Decision.

3 Import authorizations shall be drawn up in the form set out in Appendix II of this Annex and shall be valid throughout the customs territory of the Community.

4 The declaration or request made by the importer in order to obtain the import authorization shall contain:

5 Importers shall not be obliged to import the total quantity covered by an import authorization in a single consignment.

Article 15

The validity of import authorizations issued by the authorities of the Member States shall be subject to the validity of and the quantities indicated in the export licences issued by the competent Russian authorities on the basis of which the import authorizations have been issued.

Article 16

Import authorizations or equivalent documents shall be issued by the competent authorities of the Member States in conformity with Article 2(2) and without discrimination to any importer in the Community wherever the place of his establishment may be in the Community, without prejudice to compliance with other conditions required under current rules.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Article 17

1 If the Commission finds that the total quantities covered by export licences issued by Russia for a particular product group in any agreement year exceed the quantitative limit established for that product group, the competent licence authorities in the Member States shall be informed immediately to suspend the further issue of import authorizations. In this event, consultations shall be initiated forthwith by the Commission.

2 The competent authorities of a Member State shall refuse to issue import authorizations for products originating in Russia which are not covered by export licenses issued in accordance with the provisions of this Annex.

PART III

COMMON PROVISIONS

Article 18

1 The export licence referred to in Article 11 of this Annex and the certificate of origin (specimen attached) may include additional copies duly indicated as such. They shall be made out in English.

2 If the documents referred to above are completed by hand, entries must be in ink and in block letters.

3 The export licences or equivalent documents and certificates of origin shall measure 210 x 297 mm. The paper shall be white writing paper, sized, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². Each part shall have a printed guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

4 Only the original shall be accepted by the competent authorities in the Community as being valid for import purposes in accordance with the provisions of this Decision.

5 Each export licence or equivalent document and the certificate of origin shall bear a standardized serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

6 This number shall be composed of the following elements:

Textual Amendments

F3 Substituted by Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded.

Article 19

The export licence and the certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which they relate. In such cases they shall bear the endorsement 'issued retrospectively'.

Article 20

In the event of the theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent authority which issued the document for a duplicate to

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate licence or certificate issued in this way shall bear the endorsement 'duplicate'.

The duplicate shall bear the date of the original licence or certificate.

PART IV

COMMUNITY IMPORT LICENCE — COMMON FORM

Article 21

1 The forms to be used by the competent authorities of the Member States (list attached to this Annex) for issuing the import authorizations referred to in Article 14 shall conform to the specimen of the import licence set out in Appendix II to this Annex.

2 Import licence forms and extracts thereof shall be drawn up in duplicate, one copy, marked 'Holder's copy' and bearing the number 1 to be issued to the applicant, and the other, marked 'Copy for the issuing authority' and bearing the number 2, to be kept by the authority issuing the licence. For administrative purposes the competent authorities may add additional copies to form 2.

3 Forms shall be printed on white paper free of mechanical pulp, dressed for writing and weighing between 55 and 65 g/m². Their size shall be 210×297 mm; the type space between the lines shall be 4,24 mm (one sixth of an inch); the layout of the forms shall be followed precisely. Both sides of copy No 1, which is the licence itself, shall in addition have a red printed guilloche pattern background so as to reveal any falsification by mechanical or chemical means.

4 Member States shall be responsible for having the forms printed. The forms may also be printed by printers appointed by the Member State in which they are established. In the latter case, reference to the appointment by the Member State must appear on each form. Each form shall bear an identification of the printer's name and address or a mark enabling the printer to be identified.

5 At the time of their issue the import licences or extracts shall be given an issue number determined by the competent authorities of the Member State. The import licence number shall be notified to the Commission electronically within the integrated network set up under Article 4.

6 Licences and extracts shall be completed in the official language, or one of the official languages, of the Member State of issue.

7 In. box 10 the competent authorities shall indicate the appropriate steel product group.

8 The marks of the issuing agencies and debiting authorities shall be applied by means of a stamp. However, an embossing press combined with letters or figures obtained by means of perforation, or printing on the licence may be substituted for the issuing authority's stamp. The issuing authorities shall use any tamper-proof method to record the quantity allocated in such a way as to make it impossible to insert figures or references (e.g. EUR 1 000).

9 The reverse of copy No 1 and copy No 2 shall bear a box in which quantities may be entered, either by the customs authorities when import formalities are completed, or by the competent administrative authorities when an extract is issued.

10 Import licences and extracts issued, and entries and endorsements made, by the authorities of one Member State shall have the same legal effect in each of the other Member

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

States as documents issued, and entries and endorsements made, by the authorities of such Member States.

11 The competent authorities of the Member States concerned may, where indispensable, require the contents of licences or extracts to be translated into the official language or one or the official languages of that Member State.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

1. Exporter (name, full address, country)	ORIG	INAL	2. N	lo
	3. Year		4. Product group	
5. Consignee (name, full address, country)		EXPORT	LICENCE	
		(ECSC -	roducto)	
		(E030 þ	(oddets)	
	6. Country of orig	jin	7. Country of des	tination
8. Place and date of shipment — means of transport	9. Supplementary	details		
10. Description of goods — manufacturer		11. CN code	12. Quantity (1)	13. Fob value (2)
14. Certification by the competent authority				
I, the undersigned, certify that the goods described above have been c No 3 in respect of the Product group shown in box No 4 by the provis	harged against the ions regulating trad	quantitative limit es le in ECSC products	stablished for the y s with the Europea	ear shown in box n Community.
	1			
15. Competent authority (name, full address, country)	At		. on	
		(Signature)		(Stamp)
	5. Consignee (name, full address, country) 8. Place and date of shipment — means of transport 10. Description of goods — manufacturer 14. Certification by the competent authority		5. Consignee (name, full address, country) Image: consignee (name, full address, country) 6. Country of origin 6. Country of origin 8. Place and date of shipment — means of transport 9. Supplementary details 10. Description of goods — manufacturer 11. CN code 14. Certification by the competent authority 11. CN code 14. Certification by the competent authority 1. the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit et No 3 in respect of the Product group shown in box No 4 by the provisions regulating trade in ECSC product 15. Competent authority (name, full address, country) At	5. Consignee (name, full address, country) EXPORT LICENCE (ECSC products) 6. Country of origin 7. Country of des 8. Place and date of shipment — means of transport 9. Supplementary details 10. Description of goods — manufacturer 11. CN code 12. Quantity () 14. Certification by the competent authority 11. CN code 12. Quantity () 14. Certification by the competent authority 14. the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the y No 3 in respect of the Product group shown in box No 4 by the provisions regulating trade in ECSC products with the European TSC produ

EXPORT LICENCE

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

	1. Exporter (name, full address, country)	CO	PY	2. N	lo
		3. Year		4. Product group	
	5. Consignee (name, full address, country)		EXPORT	LICENCE	
			(ECSC p	roducts)	
		6. Country of orig	jin	7. Country of des	tination
	8. Place and date of shipment — means of transport	9. Supplementary	details	I	
	10. Description of goods — manufacturer		11. CN code	12. Quantity (1)	13. Fob value (²)
ht.					
n net weig					
e other tha					
ribed where	14. Certification by the competent authority I, the undersigned, certify that the goods described above have been cl No 3 in respect of the Product group shown in box No 4 by the provis	harged against the	quantitative limit es le in FCSC product	stablished for the y	rear shown in box n Community
unit presci		iono rogularing rad			oonning.
ntity in the					
d also quai le contract	15. Competent authority (name, full address, country)]			
ht (kg) an / of the sa		At		. on	
(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed where other than net weight. (²) In the currency of the sale contract.					
(1) Sho (2) In ti			(Signature)		(Stamp)

EXPORT LICENCE

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

	1. Exporter (name, full address, country)	ORIGI	NAL	2. N	lo
		3. Year		4. Product group	
	5. Consignee (name, full address, country)		CERTIFICATE	OF ORIGIN	
			(ECSC p	roducts)	
		6. Country of origin	n	7. Country of des	tination
	8. Place and date of shipment — means of transport	9. Supplementary of	details		
	10. Description of goods — manufacturer		11. CN code	12. Quantity (1)	13. Fob value (2)
et weight.					
ier than ne					
where oth	14. Certification by the competent authority				
rescribed	I, the undersigned, certify that the goods described above originated force in the European Community.	in the country show	m in box No 6, ir	accordance with	the provisions in
the unit p					
luantity in act.					
and also c sale contr	15. Competent authority (name, full address, country)	At		on	
eight (kg) . Icy of the					
(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed where other than net weight. (2) In the currency of the sale contract.					
(1) Sh			(Signature)		(Stamp)

CERTIFICATE OF ORIGIN

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

1. Exporter (name, full address, country)	COPY	2. No	
	3. Year	4. Product group	
5. Consignee (name, full address, country)	CERTIFICAT	E OF ORIGIN	
	(ECSC products)		
	6. Country of origin	7. Country of destination	
8. Place and date of shipment — means of transport	9. Supplementary details		
		1	
10. Description of goods — manufacturer	11. CN code	12. Quantity (1) 13. Fob value (2)	
et weight			
The undersioned, certify that the goods described above originated			
4. Certification by the competent authority		II	
I, the undersigned, certify that the goods described above originated force in the European Community.	in the country shown in box No 6, i	n accordance with the provisions in	
e unit pre			
uity in th			
contract.	1		
Fig. Competent authority (name, tull address, country) 문 형 응문	At	. on	
rency of			
I, the undersigned, certify that the goods described above originated force in the European Community.	(Signature)	(Stamp)	

CERTIFICATE OF ORIGIN

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮLISTE [^{F3}LISTA 'SEZNAM DE LAS OVER **KOMPETENTE** NATIONALE **MYNDIGHEDERLISTE** DER AUTORIEN BEHÖRDEN MITGLIEDSTAATENRIIKLIKE DER NACION ASUTUSTE ΝΙΜΕΚΙΠΙΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ COMPETERATOR ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝLIST OF THE COMPETENT NATIONAL **AUTHORITIESLISTE** DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTESELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALIVALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTSATSAKINGU **ILLETÉKES** NACIONALINIU INSTITUCIJŲ SARAŠASAZ NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJALISTA TA' L-AWTORITAJIET KOMPETENTI VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIESLISTA NAZZJONALILIJST WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCHLISTA DAS **AUTORIDADES** NACIONAIS COMPETENTESSEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOVZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOVLUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTAFÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER']

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques

Administration des relations économiques

Services Licences

Rue Général Leman 60

B-1040 Bruxelles

Fax (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken

Bestuur van de Economische Betrekkingen

Dienst Vergunningen

Generaal Lemanstraat 60

B-1040 Brussel

Fax (32-2) 230 83 22 [^{F4}ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Fax: +420 22422 1811] DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen

Økonomi- og Erhvervsministeriet

Vejlsøvej 29

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

DK-8600 Silkeborg

Fax: (45) 35 46 64 01 DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, (BAFA)

Frankfurter Straße 29-35

D-65760 Eschborn 1

Fax (49-6196) 942 26 |^{F4}EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Harju 11

15072 Tallinn

Fax (372) 6 313 660] ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων

Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών

Κορνάρου 1

GR-105 63 Αθήνα

Φαξ: (30 10) 328 60 94 ESPAÑA

Ministerio de Economía

Secretaría General de Comercio Exterior

Paseo de la Castellana 162

E-28046 Madrid

Fax: +34-1-563 18 23/349 38 31 FRANCE

Setice

8, rue de la Tour-des-Dames

F-75436 Paris Cedex 09

Fax (33) 155 07 46 69 IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment

Import/Export Licensing, Block C

Earlsfort Centre

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Hatch Street

Dublin 2

Ireland

Fax (353-1) 631 28 26 ITALIA

Ministero delle Attività produttive

Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi

Viale America, 341

I-00144 Roma

Fax (39-06) 59 93 22 35/59 93 26 36 [^{F4}ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministry of Commerce, Industry and Tourism)

Υπηρεσία Εμπορίου

Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6

1421 Λευκωσία

Φαξ: +357-22-375120 LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55

Rīga

LV 1519

Fax +371 7280882 LIETUVA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55

Rīga

LV 1519

Fax +371 7280882] LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères

Office des licences

BP 113

L-2011 Luxembourg

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

Fax (352) 46 61 38 [^{F4}MAGYAROSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal

Engedélyezési Főosztály

Margit körút 85

1024 Budapest

Fax: +36-1 336 7302 MALTA

Divizjoni għall-Kummerc

Servizzi Kummercjali

Lascaris

Valletta CMR02

Fax: +356 25690299] NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer

Postbus 30003, Engelse Kamp 2

9700 RD Groningen

Nederland

Fax (31) 505 26 06 98

m.i.v. 18.1.2002

Fax (31) 505 23 23 41 ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit

Aussenwirtschaftsadministration

Landstrasser Hauptstraße 55-57

A-1030 Wien

Fax + 43-1-711 00/8386 [^{F4}POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej

Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami

Plac Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

Fax: +48 22 693 40 22]

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

PORTUGAL

Ministério da Economia

Direcção-Geral das Relações Económicas Internacionais

Alfândega de Lisboa, Largo do Terreiro do Trigo

P-1100 Lisboa

Fax: (351-21) 881 42 61 [^{F4}SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo

Področje ekonomskih odnosov s tujino

Kotnikova 5

SI-1000 Ljubljana

Fax: +386 1 478 3611 SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa

Mierová 19

Bratislava

Tel: +421 2 4854 2161

Fax: +421 2 4854 3116] SUOMI

Tullihallitus

PL 512

FIN-00101 Helsinki

Faksi (358-9) 614 28 52 SVERIGE

Kommerskollegium

Box 6803

S-113 86 Stockholm

Fax: (46-8) 30 67 59 UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry

Import Licensing Branch

Queensway House, West Precinct

Billingham

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

ClevelandTS23 2NF

United Kingdom

Fax (44) 1642 533 557

ANNEX III

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 1

The Commission shall supply the Member States' authorities with the names and addresses of authorities in Russia competent to issue certificates of origin and export licences together with specimens of the stamps used by these authorities.

Article 2

For the steel products subject to a double-checking system Member States shall notify the Commission within the first ten days of each month of the total quantities, in the appropriate units and by country of origin and group of products, for which import authorizations have been issued during the preceding month.

Article 3

1 Subsequent verification of certificates of origin or export licences shall be carried out at random, or whenever the competent authorities of the Community have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate of origin or export licence or as to the accuracy of the information regarding the true origin of the products in question.

2 The provisions of paragraph 1 shall also apply to subsequent verifications of declarations of origin.

3 The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraph 1 shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest. The information communicated shall indicate whether the disputed certificate, licence or declaration applies to the goods actually exported and whether the goods are eligible for export to the Community under this Decision. The competent authorities of the Community may also request copies of all documentation necessary to determine the facts fully, including, in particular, the origin of the goods⁽⁶⁾.

4 Should such verifications reveal abuse or major irregularities in the use of declarations of origin, the Member State concerned shall inform the Commission of this fact. The Commission shall pass the information on to the other Member States. The Community may decide that imports of the products in question to the Community shall be accompanied by a certificate of Russian origin referred to in Article 18(1) of Annex II.

5 Random recourse to the procedure specified in this Article shall not constitute an obstacle to the release for free circulation of the products in question.

Article 4

1 Where the verification procedure referred to in Article 2 or where information available to the competent authorities of the Community indicates that the provisions of this Decision are being contravened, the said authorities shall request Russia to carry out appropriate

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

enquiries or arrange for such enquiries to be carried out concerning operations which are or appear to be in contravention of the provisions of this Decision. The results of these enquiries shall be communicated to the competent authorities of the Community together with any other pertinent information enabling the true origin of the goods to be determined.

2 In pursuance of the action taken under the terms of this Annex, the competent authorities of the Community may exchange any information with the competent governmental authorities of Russia which is considered to be of use in preventing the contravention of the provisions of this Decision.

3 Where it is established that the provisions of this Decision have been contravened, the Commission, acting in accordance with the procedure laid down in Article 7 of the Decision, may take, with the agreement of Russia, such measures as are necessary to prevent recurrence of such contravention.

Article 5

The Commission shall coordinate the action undertaken by the competent authorities of the Member States under the provisions of this Annex. The competent authorities of the Member States shall inform the Commission and the other Member States of action which they have undertaken and the results obtained.

[^{F2}ANNEX IV

Products	2002	2003	2004
SA —Flat products	1		I
SA1— Coils	259 000 000	258 436 980	[^{F5} 310 767]
SA1.a —Hot-rolled coils for re- rolling	485 000 000	517 932 830	[^{F5} 558 839]
SA2 — Heavy plate	60 000 000	65 700 000	[^{F5} 143 654]
SA3 — Other flat products	80 000 000	84 505 046	[^{F5} 250 148]
SA4 — Alloyed products	90 000 000	92 250 000	[^{F5} 101 120]
SA5 — Alloyed quarto plates		20 000 000	[^{F5} 22 208]

QUANTITATIVE LIMITS

Note:

SA and SB are product categories

SA1 to SA6 and SB1 to SB3 are product groups.]

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

[^{F5} 97 561]	95 000 000		SA6 — Alloyed cold rolled and coated sheets
		`	SB —Long products
[^{F5} 31 440]	15 652 850	15 000 000	SB1 — Beams
[^{F5} 121 783]	61 700 000	60 000 000	SB2 — Wire rod
[^{F5} 232 102]	174 680 000	165 000 000	SB3 — Other long products
_		1	

Note:

SA and SB are product categories

SA1 to SA6 and SB1 to SB3 are product groups.]

Textual Amendments

F5 Substituted by Council Regulation (EC) No 1386/2004 of 26 July 2004 amending Commission Decision 2002/602/ECSC on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC). (See end of Document for details)

- (1) OJ L 5, 8.1.96, p. 24, OJ L 45, 15.2.97, p. 40, OJ L 300, 4.11.1997, p. 51
- (2) See page 54 of this Official Journal.
- (**3**) OJ L 345, 29.12.2001, p. 71.
- (4) OJ L 256, 7.9.1987, p. 1.
- (5) OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.
- (6) For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least two years by the competent governmental authority in each exporting country.

Status:

Point in time view as at 03/08/2004.

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation (notified under document number C(2002) 2480) (Text with EEA relevance) (2002/602/ECSC).